

LECCIÓN 1

DÍA 1

УРОК 1

ДЕНЬ 1



PARTE 1. TEXTO

¡Hola!
Yo soy Felipe*.
Yo tengo treinta años.
Soy un hombre.

ЧАСТЬ 1. НАЧАЛЬНЫЙ ТЕКСТ

Привет!
Я – Филипп.
Мне (я имею) 30 лет.
Я (есть) мужчина.

PARTE 2. PREGUNTAS Y RESPUESTAS

Yo soy Felipe.
¿Soy yo Felipe o soy yo Alex?
Felipe. Yo soy Felipe.
¿Quién soy yo?
Felipe. Soy Felipe.
¿Soy yo Felipe?
Sí. Yo soy Felipe.
¿Quién soy?
Felipe. Soy Felipe.

ЧАСТЬ 2. ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ

Я Филипп.
Я Филипп или Алекс?
Филипп. Я Филипп.
Кто я?
Филипп. Я Филипп.
Я Филипп?
Да. Я Филипп.
Кто я?
Филипп. Я Филипп.

* Для того, чтобы сказать «Я Филипп», ты буквально говоришь «Я **есть** Филипп» – «Yo **soy** Felipe». Глаголы изменяются по лицам, например: глагол «быть, есть, являться» – «**ser**»: «yo (я) **soy**»; «El (он) **es** Felipe»; глагол «иметь» – «**tener**»: «yo **tengo**» – я имею; «él **tiene**» – он имеет».

PARTE 3. PREGUNTAS Y RESPUESTAS

Yo tengo treinta años.

¿Tengo yo diez años?

No. Yo no tengo diez años. Tengo treinta años.

¿Tengo yo treinta años?

Sí. Yo tengo treinta años.

¿Quién tiene treinta años?

Yo. Yo tengo treinta años.

¿Cuántos años tengo?

Treinta. Yo tengo treinta años. Tengo treinta años.

¿Quién tiene treinta años?

Yo. Yo, Felipe, tengo treinta años.

ЧАСТЬ 3. ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ

Мне 30 лет.

Мне 10 лет?

Нет. Мне не 10 лет. Мне 30 лет.

Мне 30 лет?

Да. Мне 30 лет.

Кому 30 лет?

Мне. Мне 30 лет.

Сколько мне лет?

30. Мне 30 лет.

Кому 30 лет?

Мне. Мне, Филиппу, 30 лет.

PARTE 4. PREGUNTAS Y RESPUESTAS

Yo soy un hombre.

¿Soy yo una mujer?*

¡No! ¡Yo no soy una mujer**! Soy un hombre.

¿Soy yo un hombre o una mujer?

¡Un hombre! Yo soy un hombre. Soy un hombre.

¿Quién es un hombre?

Yo. Yo soy un hombre.

ЧАСТЬ 4. ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ

Я – мужчина.

Я женщина?

Нет! Я не женщина! Я – мужчина.

Я мужчина или женщина?

Мужчина. Я – мужчина.

Кто мужчина?

Я. Я – мужчина.

* Для того, чтобы задать вопрос нужно поменять подлежащее и сказуемое местами: «Yo quiero. ¿Queiro yo?». Это не строгое правило, поэтому можно обозначить вопрос интонацией «Я хочу?» – «¿Yo quiero?». Знаки в начале и конце предложения – это особенность испанской пунктуации.

** Для того, чтобы построить отрицательное предложение, нужно поместить частицу «не» – «no» между подлежащим и сказуемым «Yo no quiero» – «Я не хочу».

PARTE 5. TEXTO FINAL

Él es Felipe.

Él no tiene veinte años. Él tiene treinta años.

Él no es una mujer. Él es un hombre.

¡Adiós!

ЧАСТЬ 5. ФИНАЛЬНЫЙ ТЕКСТ

Он – Филипп.

Ему не 20 лет. Ему 30 лет.

Он – не женщина. Он – мужчина.

Пока!

КОММЕНТАРИЙ ОСКАРА

Новый курс, новый метод... Не волнуйся, скоро ты привыкнешь. Как видишь, твоя задача проста – слушать несколько раз. Это способ, которым мы освоили родной язык, когда были детьми: слушали одни и те же выражение от наших родителей, снова и снова.

Повторение необходимо для создания образцов в нашем мозгу. Ты будешь удивлен тем, как быстро ты начнешь привыкать к новым словам и структурам. Просто продолжай эту несложную работу!

ГРАММАТИЧЕСКАЯ СПРАВКА (УРОК 1)

Формы глагола SER (быть, есть, являться)

я	yo soy
ты	tú eres
он / она / Вы	él / ella / usted es
они / вы	ellos / ellas / ustedes son
мы	nosotros/as somos

Спряжение глагола TENER (иметь)

я	yo tengo
ты	tú tienes
он / она / Вы	él / ella / usted tiene
они / вы	ellos / ellas / ustedes tienen
мы	nosotros/as tenemos

Испанцы имеют очень многие вещи

Бояться (иметь страх)	Tener miedo
Он хочет пить/есть (иметь жажду/голод)	Él tiene sed/hambre
Мне тепло/холодно (имею жару/холод)	Yo tengo calor/frío
Мы хотим спать (иметь сон)	Nosotros tenemos sueño
Ты прав (имеешь смысл)	Tu tienes razón